

英文チラシの内容概略説明：

Japan Dolphin Day (「日本にイルカ殺し廃止を要請する日」)

毎年日本で行なわれているイルカ虐殺の禁止を日本政府に強く要請するために、国際的な抗議の日が設立され、世界各地の各都市で、計画が進んでいます。来る10月8日のJapan Dolphin Dayには、世界各国で、非暴力的、平和的な大規模の抗議デモが行なわれる予定です。

Japan Dolphin Dayの抗議デモ日時： 2005年10月8日、正午〔世界各地時間〕

場所：世界各国各都市(アトランタ、マイアミ、サンフランシスコ、トロント、シアトル、ワシントンDC、ヒューストン、ニューヨーク、ロサンゼルス、ボストン、シカゴ、デンバー、デトロイト、ホノルル、マニラ、ソモン諸島、ナイロビ、モントレー、バルセロナ、ローマ、デンハーグ、ロンドン、クアラルンプール、マニラ、ダブリン、スペイン、パリ、ベルリン、ナッソー、ウーン、ベルリン、ブダペスト、イスタンブール、ストックホルム、ポーターランド、バンクーバー-BC、カカス、マレー、ブエノスアイレス等(2005年9月15日現在。参加団体名は英文チラシ右端に。))

共通目的：日本が行なっているイルカ虐殺に対して世界的、歴史的な最大規模の抗議デモを行なうこと。

参加者：すべての人。動物保護団体加入者だけでなく、各NGO(非政府団体)、学校、音楽バンド、多様なクラブ、ビジネス関係者の方々、そして関心のある市民の方々にこのイベントに参加者していただきたいと思います。あなたの友人、知人、近隣の人々、地元の学校、市民クラブなど思いつく限りの方々に声をかけ、10月8日正午に、住まいに最も近い日本大使館、領事館前で私たちに合流して下さるようお願いしてください。

参加方法：簡単です。下記のリンクをクリックしてください。世界中の日本大使館のリストが載っています。 www.embassyworld.com/embassy/Japan/Japan1.html ここからひとつを選んで、あなたが選択した日本大使館に、イルカの虐殺についてあなたがどう考えるかを知らせてください。アメリカの日本大使館、領事館リストは、 www.us.emb-japan.go.jp/jicc/consulat.htm へ。

または、このイベントへの参加団体のリストを見てください。あなたの住まいから出かけられる都市がありますか？ あれば、そこに合流してください。10月8日には、何万人もの非暴力的、平和的な抗議者が世界中の日本大使館前に集合することが必要です。

主催：フランスの動物保護団体「ワンボイス」、アメリカの環境保護団体「アース・アイランド・インスティテュート・海洋哺乳類プロジェクト」、及び日本の「エルザ自然保護の会」(但し、世界各地のイベントは参加団体が各団体の責任において主導、独自の活動を行ないます。)

日本が行なっているイルカ虐殺の詳細は： www.SaveTaijiDolphins.org へ。